

- Freundschaft par excellence - 26 Jahre Partnerschaft Eckental-Ambazac

14. März 2013: Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus Eckenheid

Mitte März veranstaltete der Partnerschaftskreis Eckental-Ambazac wieder seine Jahreshauptversammlung um seine Mitglieder und Interessierten neben dem Rechenschaftsbericht die aktuellen Informationen mitzuteilen.

Hauptthema war die Ehrung unserer Gründungsmitglieder (siehe Bild, einige fehlen) und die bevorstehende Fahrt nach Ambazac.



Himmelfahrt 2013: Fahrt nach Ambazac - Freundschaft par excellence

In den frühen Morgenstunden am Mittwoch, 8. Mai 2013 starteten 18 Erwachsene aus Eckental und Umgebung sowie 29 SchülerInnen vom Gymnasium Eckental, um die 1098 km entfernte französische Partnerstadt, Ambazac in der Region Limousin, zu besuchen.

Nach 14 Stunden voller freudiger Erwartung lenkte das erfahrene und unterhaltsame Ehepaar Kerner den Bus vor die Mehrzweckhalle inmitten des beschaulichen und pittoresken Ortes Ambazac. Eine beeindruckende Menge Ambazacer begrüßte den eintreffenden Reisebus mit frenetischem Applaus. Ein magischer Moment, wenn man bedenkt, dass sich die meisten deutsch-französischen Paarungen vorher noch gar nicht begegnet waren.

Fremde sind Freunde, die man noch nicht kennengelernt hat. Nach diesem Motto erfolgte die Aufteilung der jeweiligen Besucher auf die Gastfamilien relativ unbürokratisch oder vielleicht eher französisch angesichts der vielen herzlichen Umarmungen und Küsschen. Wie jedes Jahr ist es auch diesmal wieder gelungen, die Gäste in Familien rund um die Partnerstadt unterzubringen, denn das ist auch einer der größten und interessantesten Vorzüge eines solchen Austausches. Nicht immer ein leichtes Unterfangen, weder für die französischen noch für die deutschen Familien, im Hinblick auf den stressigen Alltag und die Vielzahl von Terminen.

Jahresbericht 2013

Sinnvollerweise wurde der erste Tag in den Gastfamilien von dem Organisationsteam Helmut Hüttenrauch (1. Vorstand) und Christine Bajus (2. Vorstand) zur freien Verfügung gestellt. So hatte man Gelegenheit zu verschiedenen Unternehmungen je nach Alter und Interessen.

Am Abend war eine Gruppe Jugendlicher zu Gast beim lokalen Radiosender radiopenfm.fr. Hier kamen in einem Interview Unterschiede im Leben der jungen Franzosen und der Deutschen zur Sprache, es wurde aktuelle französische Musik gespielt und Einblicke in die Radiowelt gewonnen.



In den nächsten beiden Tagen gab es für Jung und Alt ein Potpourri aus verschiedenen Aktivitäten. Von einer Weinprobe über die Besichtigung eines Ambazacer Steinbruchunternehmens bis hin zu Shopping- und Sightseeingtouren war alles dabei. Das gute Essen und der leckere Wein seien hier besonders erwähnt, die nicht nur die Atmosphäre aufgelockert, sondern auch viel Raum und Zeit für gute und interessante Gespräche geboten haben.



Der letzte Abend fand einen besonders harmonischen Ausklang, wobei die Mehrzweckhalle (salle de fêtes) buchstäblich zu einer großen Fete mit zahlreichen Animatoren und Tanzeinlagen avancierte.

Mit vielen Eindrücken und positiver Stimmung wurde am Sonntagmorgen die Heimreise nach Eckental angetreten. Insgesamt war der Aufenthalt in Ambazac natürlich viel zu kurz, aber ganz sicher gibt es ein

Auf Wiedersehen 2014 - nächstes Jahr bei uns in Eckental!

Marktfest 2013

Unter dem Titel "Regional - International" stand das diesjährige Marktfest, wo auch wir wieder unseren Stand hatten.

Durch die tatkräftige Unterstützung unserer Mitglieder konnte wir auch heuer wieder die Besucher mit leckeren süßen und deftigen Crêpes und Bordeaux-Wein beglücken. Besondere Anklang fanden die „Crêpes Elysées“ (mit Butter, Zucker und Zitronensaft) anlässlich des Jubiläums des deutsch-französischen Grundlagenvertrags.



Jahresbericht 2013

Weihnachtsmarkt 2013 - Besuch unserer französischen Freunde im vorweihnachtlichen Eckental

Alle Jahre wieder.... ist es Zeit für den Eckentaler Weihnachtsmarkt. Doch dieses Mal war es ein ganz besonderer. Wir waren nämlich nicht alleine, sondern hatten hohen Besuch zu Gast. Unsere französischen Freunde aus Ambazac hatten sich extra die Zeit genommen uns zu besuchen und unseren Weihnachtsmarkt mit ihrem französischem Charme zu bereichern.

Angereist waren sie bereits am Freitag, sodass sie pünktlich zur Eröffnung am Samstag vor Ort waren. Sie hatten viel Freude daran, uns mit der Dekoration unseres Standes zu helfen. Zudem haben sie uns auch etwas mitgebracht: leckere Spezialitäten wie Madeleines, Käse und Pâtés aus ihrer Region, dem Limousin.

Nach der feierlichen Eröffnung des Weihnachtsmarktes lernten sie unseren Bürgermeister höchstpersönlich kennen und konnten uns fleißig beim Crêpes-Backen unterstützen. Weihnachtsmärkte gibt es nicht im Limousin, wie die Gäste bedauernd feststellten.

Natürlich durfte auch das Vergnügen nicht zu kurz kommen und so wurden gemeinsam mit den Gastfamilien u.a. das Germanische Nationalmuseum in Nürnberg, der weltberühmte Christkindlesmarkt und das Reichsparteitagsgelände interessiert besichtigt.

Nach einem aufregenden Wochenende im winterlichen und vorweihnachtlichen Deutschland ging es für unsere Besucher dann leider auch schon wieder nach Hause, in aller Frühe am Montagmorgen.

Es gab allerdings keinen Grund, Trübsal zu blasen, denn sie werden uns schon bald wieder besuchen. An Himmelfahrt 2014 findet der reguläre Besuch unserer französischen Freunde aus Ambazac statt. Wir freuen uns schon riesig und vielleicht sind ja auch Sie dabei, wenn es wieder heißt: „Bienvenue en Allemagne!“



Besonderen Dank dem Markt Eckental und dem Bezirk Mittelfranken für die finanzielle Unterstützung!

Im Namen des gesamten Vorstands danke ich herzlich allen, die uns auf die eine oder andere Weise unterstützt und der Freundschaft mit Ambazac und seinen wunderbaren Menschen auch dieses Jahr auf vielfältige Weise die Treue gehalten haben. Auf diese Weise leisteten auch in Eckental viele Menschen ihren speziellen Beitrag zum 50. Jahrestag des Elysée-Vertrags im Jahre 2013!

Herzlichst,
Ihr




1. Vorsitzender

